

Mon amant de Saint-Jean サンジャンの私の恋人 -1

[1]

Je ne sais pourquoi j'allais danser
ジュヌ セ プウ^るコワ ジャレ ^{ドン}セ

A Saint-Jean au musette,
ア サン^{ジョン} オ ミュゼットウ

Mais il m'a suffit un seul baiser,
メ^ズィル マ スフィ ^{タン} スアルベゼ

Pour que mon cœur soit prisonnier
プウ^る ク モンクア^ーる ソワ プ^リソニエ

〈Refrain〉

Comment ne pas perdre la tête,
コ^{モン} ヌパ ペ^るドウ^る ラテートウ

Serrée par des bras audacieux
ス^れ パ^る デブ^ら ^ゾダスイウ

Car l'on croit toujours
カ^る ロン ク^るワ トウジュウ^ーる

Aux doux mots d'amour
オードウ モ ダムウ^ーる

Quand ils sont dits avec les yeux
コ^ンテ^ィル ソンディ ^タヴェク レ^ズィウ

Moi qui l'aimais tant,
モワ キレメ ^{トン}

Je le trouvais le plus beau
ジュル ト^るヴェル プリュボー

de Saint-Jean,
ドウ サン^{ジョン}

Je restais grisée
ジュ ^れステ ^グり^ぜ

Sans volonté
^{ソン} ヴォロンテ

Sous ses baisers.
スウセ ベゼ

[2]

Sans plus réfléchir, je lui donnais
^{ソン} プリュ ^れフレシ^ーる、ジュルイ ドネ

Le meilleur de mon être
ル メイユア^ーる ドウ モン^ネートウ^る

Beau parleur chaque fois
ボーパ^るルア^ーる シャクフォウ

qu'il mentait,
キル ^{モン}テ

Je le savais, mais je l'aimais.
ジュル サヴェ、メ ジュ レメ

〈Refrain〉

Comment ne pas perdre la tête,
コ^{モン} ヌパ ペ^るドウ^る ラテートウ

Serrée par des bras audacieux
ス^れ パ^る デブ^ら ^ゾダスイウ

Car l'on croit toujours
カ^る ロン ク^るワ トウジュウ^ーる

Aux doux mots d'amour
オードウ モ ダムウ^ーる

Quand ils sont dits avec les yeux
コ^ンテ^ィル ソンディ ^タヴェク レ^ズィウ

Moi qui l'aimais tant,
モワ キレメ ^{トン}

Je le trouvais le plus beau
ジュル ト^るヴェル プリュボー

de Saint-Jean,
ドウ サン^{ジョン}

Je restais grisée
ジュ ^れステ ^グり^ぜ

Sans volonté
^{ソン} ヴォロンテ

Mon amant de Saint-Jean サンジャンの私の恋人 -2

Sous ses baisers.

スウセ ベゼ

<間奏>

[3]

Mais hélas, à Saint-Jean

メゼラ、ザ サンジョン

comme ailleurs

コンマユアーる

Un serment n'est qu'un leurre

アンセるモン ネカンルアーる

J'étais folle de croire au bonheur,

ジエテ フォル ドウ クろワーる ボヌアーる

Et de vouloir garder son cœur.

エ ドウ ヴウロワーる ガるデ ソンクアーる

<Refrain>

Comment ne pas perdre la tête,

コモン ヌパペるドゥラテートゥ

Serrée par des bras audacieux

スレ パる デブラ ソダスイウ

Car l'on croit toujours

カる ロン クろワ トウジュウアーる

Aux doux mots d'amour

オードゥ モ ダムウアーる

Quand ils sont dits avec les yeux

コンティル ソンディ タヴェクレズィウ

Moi qui l'aimais tant,

モワ キレメ トン

Mon bel amour, mon amant

モン ベラムウアーる、モンナモン

de Saint-Jean,

ドウ サンジョン

Il ne m'aime plus

イルヌメームプリユ

C'est du passé

セデュパッセ

N'en parlons plus

ノンパるロンプリユ

<間奏>

Il ne m'aime plus

イルヌメームプリユ

C'est du passé

セデュパッセ

N'en parlons plus

ノンパるロンプリユ

Mon amant de Saint-Jean

[1]

Je ne sais pourquoi j'allais danser
A Saint-Jean au musette,
Mais il m'a suffiun seul baiser,
Pour que mon cœur soit prisonnier

<Refrain>

Comment ne pas perdre la tête,
Serrée par des bras audacieux
Car l'on croit toujours
Aux doux mots d'amour
Quand ils sont dits avec les yeux

Moi qui l'aimais tant,
Je le trouvais le plus beau
de Saint-Jean,
Je restais grisée
Sans volonté
Sous ses baisers.

[2]

Sans plus réfléchir, je lui donnais
Le meilleur de mon être
Beau parleur chaque fois
qu'il mentait,
Je le savais, mais je l'aimais.

<Refrain>

Comment ne pas perdre la tête,
Serrée par des bras audacieux
Car l'on croit toujours
Aux doux mots d'amour
Quand ils sont dits avec les yeux

Moi qui l'aimais tant,
Je le trouvais le plus beau
de Saint-Jean,

Je restais grisée
Sans volonté
Sous ses baisers.

<間奏>

[3]

Mais hélas, à Saint-Jean
comme ailleurs
Un serment n'est qu'un leurre
J'étais folle de croire au bonheur,
Et de vouloir garder son cœur.

<Refrain>

Comment ne pas perdre la tête,
Serrée par des bras audacieux
Car l'on croit toujours
Aux doux mots d'amour
Quand ils sont dits avec les yeux

Moi qui l'aimais tant,
Mon bel amour, mon amant
de Saint-Jean,
Il ne m'aime plus
C'est du passé
N'en parlons plus

<間奏>

Il ne m'aime plus
C'est du passé
N'en parlons plus